崇拜 **WORSHIP**

Saturdays

9:00

廣東話 Cantonese

主日 Sundays

8:00 10:00 廣東話 廣東話 Cantonese Cantonese

12:30 普通話 Mandarin

16:00

英語家庭 **English Family**

查經小組 **BIBLE STUDY GROUPS**

(歡迎參加 All are welcome)

星期二 **Tuesdays** 14:00 - 15:30

廣東話

Cantonese

Thursdays 14:00 - 15:30

Cantonese

星期四

廣東話

普通話 Mandarin

星期四

Thursdays 20:00 - 21:30

Mandarin 網上 Online

普通話

星期五

Fridays

13:00 - 14:30

禱告 **PRAYER**

牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、辜裕洲、 李煦恩、黄慧華、王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、 香綺萍、黃偉光、封彩英、羅保安

Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Raymond Li, Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong, Ms. Fung, Paul Loh

使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒,使他們能每天和天父有親密的關係。 並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工 **TEAM**

加拿大總主教 / 牧區主任 伍德賢總主教 Chief Bishop / Rector Rt. Rev. Dr. Silas Ng

助理牧師 蕭重信牧師 Associate Priest Rev. Joshua Siu 牧師 謝仲賢法政牧師

Priest Rev. Dr. Canon Philip Tse

傳道 李嘉慧傳道 **Pastor** Pastor Muji Li 林家貝傳道 傳道 Pastor Felix Lam Pastor

牧師堂長 麥定基 Rector's Warden Eddy Mak 會眾堂長 林李美瑩 People's Warden Marian Lam

蘇尚敏 行政助理 Adm. Assistant Charmain So

教會簿記 楊思敏 Church Bookkeeper Wendy Yeung

CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit: discipler123.blogspot.com







以馬內利堂英語家庭 REC English Family (4pm)

November 30, 2025

將臨期第一主日

1st Sunday of Advent

本主日祝文

全能的上帝,昔日聖子耶穌基督極自甘卑微而降世,住在我們中間;求祢賜恩 典,使我們在世之時,能脫去暗昧的行為,穿上光明的盔甲,如此,到了末日。 即聖子大有榮耀威嚴再臨,審判活人死人的時候,我們就可以靠聖子而復活,享 永生;聖子和聖父、聖靈,惟一上帝,一同永生,一同掌權,永世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty God, give us grace to cast away the works of darkness, and put on the armour of light, now in the time of this mortal life in which your Son Jesus Christ came to visit us in great humility; that in the last day, when he shall come again in his glorious majesty to judge both the living and the dead, we may rise to the life immortal; through him who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭 Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。 如果這是您的第一次來到,我們很希望能認識您及幫助您能在 此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序 ORDER

4pm English

| Opening | Worship in Praise | Stand | |
|---------|--------------------|--------------|--|
| Word | Gospel | Stand | |
| | Sermon | Sit | |
| | Apostles' Creed | Stand | |
| _ | | C 1. | |
| Prayers | Intercession Peace | Sit Stand | |
| | Offertory | Stario | |
| Closing | Announcements | Sit | |
| | Closing Song | Stand | |
| | Dismissal | | |

講道 SERMON

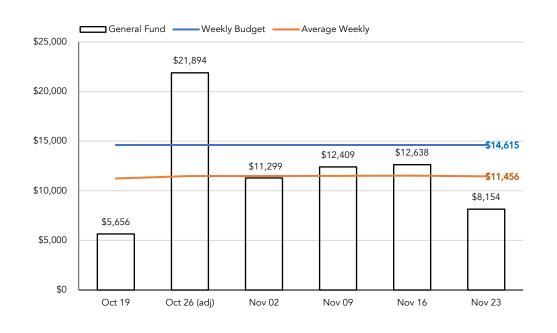
Hopeful Watching (Matthew 24: 36 - 44)

Rev. Joshua Siu

- 1. What are we preparing for?
- 2. Left Behind???
- 3. Hopeful Watching and Waiting

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

| 奉獻 Offering (November 23) | | 實體崇拜人數 In Pers | 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance | | |
|----------------------------|------------------|---|-------------------------------------|---------|-----|
| 經常費 General Fund: | | \$ 8,154 | NT 1 | | |
| 主教基金 Bishop's Fund: \$ 610 | | \$ 610 | 週六 Saturday (November 22) | | |
| | | *** | 粵語 Cantonese | 9:00am | 12 |
| | | 主日 Sunday (November 23) 粵語 Cantonese 8:00am 42 | | | |
| Budget | \$ 14,615 / wk | 7 | 粵語 Cantonese | 10:00am | 112 |
| YTD Avg | \$ 11,456 / wk | I . | 國語 Mandarin | 12:30pm | 22 |
| | (\$ 3,159) / wk | | 茁語 English | 4.00nm | 35 |



報告 ANNOUNCEMENTS

十一月是本堂的「好管家月」November is our "Be A Good Steward Month"

本堂每年訂十一月為「好管家月」,目的為幫助兄姊明白基督徒作為上帝管家的責任,

讓我們盡心去愛我主為我們預備 "以馬內利堂 "這屬靈的家。

We name every November as "Be A Good Steward Month" in order to help brothers and sisters understand and live out the responsibility of every Christian as a steward so that we can love this Emmanuel family prepared by Jesus to all of us.

列治文基督信仰月 - 跨教會聯合活動「城市之光」

Richmond Christian Faith Month - Interchurch Joint Activity

日期 Date: 12/6 (星期六 Saturday)

時間 Time: 12:00 - 4:00 pm

地點 Place: 八佰伴中心 Yaohan Centre

本堂普通話事工敬拜隊將參與詩歌頌唱 (約於 12-2pm 時段),希望大家到場支持 Our Mandarin Ministry Worship Team will be participating in singing (between 12-2pm);

Let's show our support.

聖誕節品味咖啡工作坊(廣東話)

Christmas Coffee Tasting Workshop (Cantonese)

日期 Date: 12/6 (星期六 Saturday)

時間 Time: 3:00 - 4:30pm

講員 Speaker: 沈安麟 Raymond Sham 網上報名 Online Registration

2025 VUM 聖誕禮物籃 2025 VUM Christmas Hampers

物資需在12月7日(星期日)或以前交回教會

Deadline for drop-off: **December 7 (Sun)**



網上認捐 Sign up Online

趣味手作星期三: 鈎織聖誕裝飾 語你童行協辦

<u>Craft Wednesday: Crochet Christmas Ornament by Familoque</u>

日期 Date: 12/10 (星期三 Wednesday)

時間 Time: 1:30pm - 3:00pm

網上報名 Online Registratio

2026 春令會 (廣東話及普通話)

2026 Spring Camp (Cantonese & Mandarin)

日期 Date: 2026/5/8 - 2026/5/10 (星期五-日 Friday - Sunday)

主題 Theme: 讓愛走動 Blessed to be a Blessing 講員 Speaker: 羅祖澄牧師 Rev. Dr. Bob Lo

其他 Others

伍德賢總主教於 11 月 27 日(星期四)至 12 月 4 日(星期四)往新加坡和三位大主教 (Emmanuel Kolini 大主教、Moses Tay 大主教和 Melter Tais 大主教)會面,商討重要事項。

Chief Bishop Silas is in Singapore from November 27 (Thursday) to December 4 (Thursday), to meet with three Archbishops - Archbishop Emmanuel Kolini, Archbishop Moses Tay & Archbishop Melter Tais - to discuss important matters.

